

註：此雋享入息傳承計劃預繳保費「保證特惠利率」推廣優惠(MKTX/PF0641C (12/23))於2023年12月27日生效，而雋享入息傳承計劃預繳保費「保證特惠利率」推廣優惠(MKTX/PF0629C (12/23))會立即終止。

## 一筆過繳付所有保費 享每年4%保證特惠利率— 相等於37%首年年度保費

限額發售  
額滿即止

凡於**2023年12月15日至2024年1月4日**，成功投保符合下列要求的雋享入息傳承計劃，並選擇以一筆過繳交全期5年保費，預繳保費可享**每年4%<sup>#</sup>保證特惠利率**。您可透過保證特惠利息**於一開始時繳付較少的保費**，而少付的保費金額**相等於37%首年年度保費<sup>\*</sup>**。

| 保險計劃     | 保費供款年期 | 保費繳付模式 | 保單貨幣 | 保證特惠利率                                         |
|----------|--------|--------|------|------------------------------------------------|
| 雋享入息傳承計劃 | 5年     | 年繳模式   | 美元   | 每年4% <sup>#</sup><br>相等於37%首年年度保費 <sup>*</sup> |

<sup>#</sup> 利息是預先兌現，所以此少付金額為利息的現有價值。而利息的現有價值是指未來利息總額在指定回報率下的現有價值。上述例子的指定回報率為每年4%。

<sup>\*</sup> 此數字以四捨五入方式調整至整數。

聯絡您的顧問或致電客戶服務熱線

 **2281 1333**  **www.prudential.com.hk**

有關此推廣之詳情，請參閱相關條款及細則。

## 如何幫到你

舉例說，您可投保一份5年保費供款年期的**雋享入息傳承計劃**，年繳保費為20,000美元。同時，您選擇於投保時一筆過繳交全期5年保費，您可就預繳保費享有**每年4%<sup>#</sup>保證特惠利率**。換句話說，您可於一開始時少付**7,402美元<sup>\*\*</sup>保費**。



以上數字只作說明之用。

<sup>#</sup> 利息是預先兌現，所以此少付金額為利息的現有價值。而利息的現有價值是指未來利息總額在指定回報率下的現有價值。上述例子的指定回報率為每年4%。

<sup>\*</sup> 此數字以四捨五入方式調整至整數。

## 條款及細則

1. **雋享入息傳承計劃**之保證特惠利率(「保證特惠利率」)由保誠保險有限公司(「保誠」或「我們」)提供，適用於2023年12月15日至2024年1月4日，包括首尾2天(「推廣期」)。
2. 保證特惠利率適用於透過保誠的營業部或保險經紀遞交之投保申請。
3. 就享有此保證特惠利率，
  - (a) 客戶必須於推廣期內向我們成功申請並遞交已填妥之申請表格，投保5年保費供款年期的**雋享入息傳承計劃**，並以年繳方式繳付保費之美元保單(「指定計劃」)；
  - (b) 指定計劃必須於2024年1月31日或之前由我們發出；
  - (c) 客戶於投保保單時必須選擇預繳保費選項(按保險計劃建議書所述)，並於遞交申請時或保單繕發後一個月內以一筆過的金額繳交本計劃全期5年保費(扣除如下列第5項所述的少付保費金額)及徵費(「一筆過的金額」)；
  - (d) 客戶必須繳交一筆過的金額，即使應繳的全期保費因其他推廣優惠(如有)而有所調整；
  - (e) 以保證特惠利率計算的利息存入保費儲蓄戶口時，指定計劃必須仍然維持生效；及
  - (f) 客戶必須提供有效文件作證明，讓我們能按照有關法律/要求進行客戶盡職審查。凡符合條款3列明所有適用之要求的指定計劃方可享有保證特惠利率(「合資格計劃」)，**否則保證特惠利率將被取消**。
4. 每年4%之保證特惠利率包括適用於保費儲蓄戶口的當時利率(現時為每年0.5%，非保證)及額外利率(每年3.5%)。該額外利率適用於繳付一筆過的金額扣除(a)全期5年徵費及(b)有關合資格計劃之保單年度的已到期應繳保費(「預繳保費餘額」)，但不適用於(a)保費儲蓄戶口內任何多於預繳保費之餘額、(b)保費回贈及(c)其他推廣優惠。如當時利率增加或減少，該額外利率(即保證特惠利率與有關保單年度的當時利率之息差)將作出相應調整。預繳保費連同存入保費儲蓄戶口的利息將會於第二至第五年的保費到期日自動並全部用作支付保費。
5. 合資格計劃可就保證特惠利率於保單起首時繳付較少的一筆過保費。少付的保費金額由保證特惠利率產生，相等於37%的首年年度保費(四捨五入到最接近的整數)。實際少付的保費金額在保險計劃建議書「基本計劃－預繳保費選項之說明摘要」中說明。以額外利率計算的利息(「額外利息」)將於第4個保單周年日存入保費儲蓄戶口，而以當時利率計算之利息將於首4年的有關保單周年日存入保費儲蓄戶口。
6. 一筆過的金額扣除已到期的應繳保費及保費徵費將會存入合資格計劃的保費儲蓄戶口。存入保費儲蓄戶口內之金額並非銀行存款，並將用作繳付保單到期續保保費及任何保費徵費(如保費徵費未被另行繳付)之用。
7. 任何於第4個保單周年日前於合資格計劃作出的更改(包括但不限於(a)**在保費儲蓄戶口提取現金而導致餘額少於餘下保費供款年期的應繳保費及徵費**、(b)**更改保費繳付模式/保費供款年期**或(c)**更改名義金額**)，**合資格計劃之額外利息將會全數被取消**，而保費儲蓄戶口內的餘額將只會以當時利率積存利息。閣下需於**保費到期時向我們繳交所需之保費及徵費**。
8. 如於額外利息存入時或之前進行保單退保、部分退保或受保人身故，**額外利息將被取消**。
9. 若受保人於保單生效期間身故，保費儲蓄戶口內之餘額(惟須扣除任何未償還之貸款及利息)將連同身故賠償支付予保誠最後記錄上指定的受益人(如於保單下有所指定)。當保單終止(除身故原因外)或退保，保費儲蓄戶口內之餘額(惟須扣除任何未償還之貸款及利息)將連同退保價值支付予保單持有人。
10. 第4個保單周年日後，任何保留於保費儲蓄戶口的金額只會以保誠決定的當時利率積存，而該利率並非保證。
11. 保證特惠利率適用於每個合資格計劃。如客戶於推廣期內同時成功投保多於一份合資格計劃，並符合此條款及細則說明的所有其他條件，則每份合資格計劃均可享保證特惠利率。
12. 除非另外說明，保證特惠利率可與其他推廣優惠一併享有(如適用)。
13. 保證特惠利率**不適用於2023年12月14日或之前**已申請投保或已生效的指定計劃，或任何其他基本計劃、附加保障或任何保單轉換。
14. 即使保單退保、期滿或失效，保證特惠利率產生的金額均不得轉讓予其他保單持有人或其他保單。
15. 上述保險計劃由保誠保險有限公司承保，並分別受其個別保單內的所有條款及細則規限。有關產品詳情，請參閱由我們發出之產品小冊子及保單樣本內的條款及細則。
16. 我們保留權利隨時更改此保證特惠利率的條款及細則而毋須另行通知。如有任何異議，我們擁有絕對酌情權作最終決定。

## 註

您可以選擇單獨投保上述計劃，毋須同時投保其他類型的保險產品，除非該計劃只設附加保障選項，而必須附加於基本計劃。

以上產品介紹及其他有關資料只供參考之用，不能作為保誠與任何人士或團體所訂之任何合約或該合約之任何部分。在銷售過程中此單張必須與有關產品小冊子一起閱讀。有關保險計劃之產品完整條款、細則及風險披露，請仔細閱讀有關計劃之產品小冊子及保單文件。如有需要，保誠樂意提供保單樣本以供您參考。

此單張僅旨在香港派發，並不能詮釋為保誠在香港境外提供、出售或遊說購買任何保險產品。如在香港境外之任何司法管轄區的法律下提供或出售任何保險產品屬於違法，保誠不會在該司法管轄區提供或出售該保險產品。

此單張由保誠保險有限公司(保誠集團成員)所刊發。